

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136

28. XII. 1953 - 30. XII. 1953

Cambridge Tıp Enstitüsü
ayrca

Aralık 1953 ve Ocak 1954

Muhafızatı ile ilgili tıbbi

Yollucları ve Kredileri
ait son mektup 14. II. 1954

14. II.

SURET

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/1

MY 22 1954

2251 ANKARANAKANLIKLAR 14 22 1600

TURKCULTUR LONDON

GOKYAYIN HAZIRAN AYLIGI TELLE GONDERILECEKTIR TALIMAT POSTADA
SAYILDIR

M E V VERIMER

İngiltere Bölgesi Öğrenci
Müfettişliği

Gelen yazının tarihi: 24 MAY 1954

„ „ sayısı: 404..

Karşılığının tarihi:.....

„ „ sayısı:.....

10.5.1954

684

Özü: Orhan Şaik Gökyay Hk.

Milli Eğitim Vekâleti,
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğüne,

1- En geç mayısın son haftasında buradaki vazifemden ayrılarak haziran aylığımlı memlekette almak üzere kazırlıklı olmaklığım hakkındaki 15.4.1954 tarih ve 228.31/3427 sayılı emirlerini teşekkürle aldım. Verilen zaman hazırlanmak için yeter görünmekle beraber, henüz dönüş yol parasının gelmemiş olması, yabancı bir memleketten yurda dönerken yapılması gereken ve intacı bir yandan zamana muhtaş olduğu kadar, bir yandan da bunları yapacak olan kimselere veya müesseselere bağlı hususi bir takım işlerin bulunması, daire işlerinin tabii olarak, yeni arkadaş gelinceye kadar hususi işlerime zaman ayırmaya imkân vermemesi dolayısıyla, geçen yıllarda tam olarak kullanamadığım senelik izinlerimden arta kalan günler için, yahutta 1954 yılı içindeki iznime mahsuben 20 haziran 1954 tarihine doğru yurtda bulunmak üzere, mümkünse yolluğumu aldığı tarihten itibaren 15 günlük kanuni müddet dışında geçecek günler için izinli sayılmaklığım ve bence ehemmiyeti dolayısıyla bu yoldaki emirlerinin tezelden bildirilmesine,

2- Hareketimi programlaştırmak üzere, yolluğumun ne şekilde ve ne miktarının döviz olarak gönderileceğinin,

3- Boş bir ev tutarak eşya satın aldığı için, bunların nakliyesinin bir nispet dahilinde verilmesinin mümkün olup olmadığının bildirilmesine müsaadeneizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Müfettişi

8.6.1954

801

Maarif Vekâleti,
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğüne,

22 Mayıs 1954 tarih ve 4354 sayılı yazıları karşılığıdır:
Yurda dönerken yol hazırlıklarımı sıkıntıya düşmeden huzur içinde yapmaya imkân vermek üzere yüksek makamlarının lütfen tensip buyurdıkları şekilde haziran aylığıma burada almak hususunda verdikleri karardan dolayı teşekkür ve minnet duygularımı iblağa müsaadenizi dilerim.

Vapur biletlerinin de oraca alınması ve bineceğim vapurda iki kişilik yer ayırılması için gösterilen alâkaya ayrıca müteşekkirim. Eşim esasen İstanbulda olduğu için yalnız şahsıma ait kamara bileti ile beraberimde getirmekte olduğum eşya ve arabanın nakil ve sigorta işlerini tamamlamak ve gerekli muameleleri yaptırarak belgelerini bana göndermek üzere Deniz Bankasında çalışan ve bu işlerle ilgili bir arkadaşına daha önce yazmış ve bunlar için icap eden parayı da ödemiş bulunuyorum.

Dönüşümdem faydalanarak üç dört gün gibi kısa bir müddet için de olsa yolumun üzerinde sayılan Italyaya da uğrıyarak vapura Napoliden binmek ve herhalde haziranın son haftası içinde yurtda bulunmak üzere dönüş programımı hazırlamış bulunuyorum.

Vapur biletinin bu şekilde tarafımdan temin ve tedarik edilmesi ve Marsilyadan değilde Napoliden vapura binilmesi hususunda yüksek makamlarınca herhangi bir mahzur mevcut değilse, belgeleri yurda döndüğümde ibraz edilmek ve yolluk avansının mahsubu da tabii olarak yine kanunun ve mevzuatın icapları ne ise ona göre yapılmak üzere Napoliden vapura binmekliğime müsaadenizi tensibinize saygılarımla arz ederim.

er
anda n' Hye

14.4.1954

Özet: Krediler Hk.

586

Milli Eğitim Vekâleti,
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğüne,

1 nisan 1954 tarih ve 3001 sayılı hazırları karşılığıdır:

1. Yazılarının 1,2,4 ve 5 inci fıkralarında,gerekDemirbaşsa gerekse Döşemeye ait eşyanın tamir,cilâ ve sair gerekli masraflarının öteberi kredisinden ödenmesi bildirilmekte ise de,Dış İşleri Vekâletinin bastırıldığı ve bir nüshası Büyük Elçiliğimizde mevcut sarf evrakının tanziminde dikkate alınacak noktaları bildirilen talimatnamede Demirbaş ve Döşemeye ait eşyanın tamir, temizlik ve hatta hakliye ve hammaliyesinin bu maddelere ait krediden ödenmesi icap ettiği tarih olarak bildirilmekte olduğu gibi,Büyük Elçiliğe nağlı diğer bütün ataşelikler ve Baş Konsolosluk ta sarf evrakının tanziminde aynı talimatnameye uyagelmışlerdir.Müfettişliğiniz de aynı yolu takip etmiştir. Bu defa yazılarında bunların öteberi maddesinden ödenmesi gerektiği emredilmiş ve mali mevzuatta bir vahdet esasının mevcut olması düşünüldüğünden bu hususta tereddüt hasıl olmuştur.Bu tereddütün izalesi için kredilere ait sarf evrakının tanziminde Vekâletimizce ayrı bir yol takip edilmekte ise bunun ilgili daireden tahkiki ile bildirilmesini ve varsa talimatname örneğinin gönderilmesini ve yazılarına ilişik listenin bu sebeble düzeltilmeden tekrar sunulduğunu.

2. Demir baş ve döşeme kredisinden yapılan harcamalara ait aynıy ayniyat makbuzlarının 30.3.54 tarih ve 518 sayılı yazımızla daha önce gönderilmiş olduğunu,

3. Müfettişlik bürosu için alınan eğitime ait kitapların aynıy at tesellüm makbuzlarının bu yazımıza ilişik olarak sunulduğunu,

4. Geçici görev yolluğuna ait sarf evrakının mahsupları yapılmak üzere teftiş sonlarında muhtelif tarihlerde gönderilmiş olduğunu ve 15 mart 1954 tarih ve 427 sayılı yazımızda by hususta gerekli açıklamanın yapıldığını,

5. Londradaki İngiliz Kültür Heyeti merkezinden tedarik edilen ilk öğretim sergisine ait malzemenin nakil ücreti olup Müfettiş Orhan Şaik Gökyay tarafından şahsen ödenmiş olan £12.1.7. sterlinden 310 uncu bölümün 40 ıncı maddesinden karşılanabilen £5.15.7 sterline ait makbuzun bu yazı,ıza ilişik olarak sunulduğunu.

6. Orhan Şaik Gökyay adına açtırılan kredilerden merkeze iade edilen ödenek miktarlarını gösteren bir listenin bu yazımıza ilişik bulunduğunu, bu listenin tetkikinden anlaşılacağı üzere Döşeme kredisinden £0.1.8 sterlin fazla sarfedilmiş olduğunu ve bu sebeble banka-

da. İade edilmesi gereken paranın gerçek miktarının £77.16.7 sterlin-
den ibaret bulunduğunu ve yukarıda açıklanan hususlar hakkında gere-
ğinin yapılmasına müsaadelerini saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Müfettişi

1 Nisan 1954 tarih ve 3001 sayılı kararlar kararıdır:

1. Yazılarının 1, 2, 4 ve 5 inci fıkralarında, gerek Demirbaş ve gerekse Döşeme ait eşyanın tamir, cilâ ve sair gerekli masraflarının öteberi kredisinden ödenmesi bildirilmekte iken Ek: 3 masraf listesi ve Ek: 1 makbuz ve Ek: 1 merkez eide edilen paralara ilişkin listeye ve Döşeme ve Demirbaş ait eşyanın tamir, temizlik ve hammaliyesinin bu mahalde bildirilmekte olduğunu, Büyük Elçiliğin bu hususla ilgili olarak 27 Mart 1954 tarih ve 427 sayılı yazısında bu hususta gerekli işlemlerin yapılmasını istemiştir. Bu defa yazılarında bunların öteberi maddesinden ödenmesi gerektiği emredilmiş ve mali mevzuatta bir vahdet esasına mevcut olması için bu defa yazılarında bu hususta terebbüt hasil olmuştur. Bu terebbütün izalesi için kredilere ait sair evrakların tasnifinde Vekâletimince ayrı bir yol takip edilmiştir ve bunların ilgili bakiye ile bildirilmesini ve varsa tasnifname örneğinin gönderilmesini ve yazılarını ilişkin listelerin bu sebeple düzeltilmeden tekrar sunulduğunu.
2. Demir baş ve Döşeme kredisinden yapılan harcamalara ait ayrı ayrı makbuzlarının 30.3.54 tarih ve 518 sayılı yazımla da bu hususta gönderilmiş olduğunu.
3. Müfettişlik bürosu için alınan eğitim ait kitapların ayrı ayrı tasnif edilmiş makbuzlarının bu yazımla ilişkin olarak sunulduğunu.
4. Geçici görev yolunun ait sair evrakların mahsupları ayrı ayrı makbuzlara teftiş sonlarında muhtelif tarihlerde gönderilmiş olduğunu ve 15 Mart 1954 tarih ve 427 sayılı yazımla bu hususta gerekli işlemlerin yapılmasını istemiştir.
5. Londra'daki İngiliz Kültür Heyeti merkezinden fedakâr edilen ilk öğretim sergisine ait malzemenin nakli ücreti olup Müfettiş Orhan Şaik Gökyay tarafından tahminen £2.1.7 sterlininden £10.000 bölümlü 40 mrcr maddesinden karşılanabilen £2.1.7 sterline ait makbuzun bu yazımla ilgili olarak sunulduğunu.
6. Orhan Şaik Gökyay adına açtırılan kredilerden merkez eide edilen ödenek miktarlarını gösteren bir listenin bu yazımla ilişkin bulunduğunu, bu listenin teftiklenden anlaşılacağı üzere Döşeme kredisinden £0.1.8 sterlin fazla sarfedilmiş olduğunu ve bu sebeple banka-

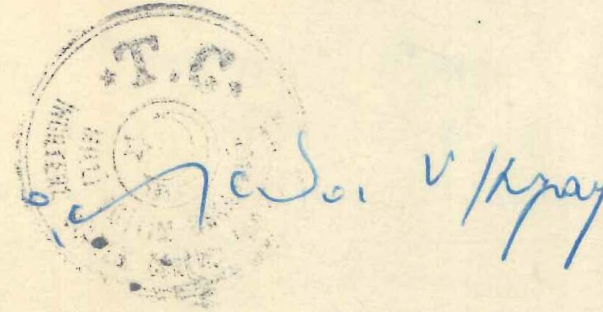
	Merkeze iade edilen		
	£	S	D
Kırtasiye	0	0	0
Döşeme			
Demirbaş	0	0	0
Öteberi	0	0	10
Aydınlatma	17	16	5
Isıtma	60	1	0
Haberleşme	0	0	0
Geçici görev yolluğu	0	0	0
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	77.	18.	3.
		1.	8
Merkeze iade edilen	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	77	16	7

Fazla harcanan

£	s	d
0	1	8

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/4

<hr/>	<hr/>	<hr/>
0	1	8



MAKBUZ

İngiliz Kültür Heyetinin Londra Merkezinden Fetih yılı münasebe-
tiyle İstanbulda Açılan ilk öğretim sergisine gönderilen malzeme-
nin nakil bedeli olan £12.1.7 sterlin tarafından ödenmiş olup,
bunun 310 bölümün 40 nci öteberi maddesinden karşılanabilen
£5.16.7 sterlini aldım.

20.2.1954

Orhan Şaik Gökyay
İngiltere Bölgesi Öğrenci
Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/4

120

25.Ocak.1954
Orhan Şaik Gökyay'ın
teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

Bölgemiz Öğrenci müfettişi Orhan Şaik Gökyay'ın 17.Ocak.1954 tarihinden 24.Ocak.1954(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığı teftiş seyahatine ait seyahat ve ikamet gündelikleri tutarı olan 264 Türk lirası ile zaruri masraflarına ait £ 6.1.0. sterlinin teftiş giderlerine ait 310.uncu maddenin 92.inci bölümünden mahsununun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/5

Britanya Ulaştırma Komısiyonu

15.Ocak.1954

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 689-136/6

Aziz Efendim,

13.ocak tarihli mektubunuzu aldım, istenilen bilet ücretlerini aşağıda kaydetmekle memnunum.

Londra'da Euston yahut St.Pancrass istasyonundan Manchester'e

Birinci mevki	40 s.3d.
Manchester'den Bolton'a " "	2 s.6d.
Manchester'den Huddersfield'e " "	5 s.9d.
Manchester'den Blackburn'a " "	5 s.6d.

İngilizce aslına aykırıdır.



Muhlisiniz

E.W.Arkle yerine

imza

17.Ocak.1954 tarihinden 24.Ocak.1954(dahil)tarihine
kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait
Seyahat ve ikamet gündeliklerini gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereden nereye gidildiği	seyahat veya ikamete günde- liği olduğu	Miktar Türk li rası
17.Ocak.1954	Londra'dan Manchester'e	Seyahat	24
18. " " "	Manchesetr'de	İkamet	36
19. " " "	" " "	" "	36
20. " " "	" " "	" "	36
21. " " "	" " "	" "	36
22. " " "	" " "	" "	36
23. " " "	" " "	" "	36
24. " " "	" " "	" "	36
		Seyahat	24
		Yekûn	264



TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/7

17.Ocak.1954 tarihinden 24.Ocak.1954(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zaruri masrafları gösterir beyannamedir

Tarihi	Nereye gidildiği	Nakil vasıtası	Bilet ücreti		
			£	S	D
17.Ocak.1954	Londra-Manchester	I.mevki tiren	-	40	3
20. " "	Manchester-Bolton	" " "	-	2	6
20. " "	Bolton-Manchester	" " "	-	2	6
21. " "	Manchester-Huddersfiled	" " "	-	5	9
21. " "	Huddersfiled-Manchester	" " "	-	5	9
22. " "	Manchester-Blackburn	" " "	-	5	6
22. " "	Blackburn-Manchester	" " "	-	5	6
24. " "	Manchester- Londra	" " "	-	40	3
Y e k u ^ n			5	8	0

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 058-136/8

D i ğ e r Zaruri Masraflar

17.Ocak.1954	Londra'da İstasyonda hamal ücreti	-	2	-
17. " " "	Manchester'de istasyonda hamal "	-	2	-
17. " " "	" " " istasyondan otele taksi	-	2	6
24. " " "	" " " Otelden istasyona taksi	-	2	6
24. " " "	" " " Taksiden tirene hamal	-	2	-
24. " " "	Londra'da İstasyonda hamal	-	2	-
Yekün			13	-

Pi
...

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/9

Commercial Supt.
London Midland Region,
Euston House,
London, N. W. 1.

Our ref: PFL/388

15th January, 1954.

The Turkish Embassy,
Educational Attache,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

I am in receipt of your letter of the 13th
January, and have pleasure in quoting below the
required fares information.

London, Euston or St. Pancras, to Manchester
40s. 3d. first class.

Manchester to Bolton 2s. 6d. first class.

Manchester to Huddersfield 5d. 9d. first class.

Manchester to Blackburn 5s. 6d. first class.

Yours faithfully,

for E. W. ARKLE

Asli gibldir



T. C.
LONDRA BÜYÜK ELÇİLİĞİ

MİLLÎ EĞİTİM ATEŞELİĞİ,
İNGİLTERE BÖLGESİ
ÖĞRENCİ MÜFETTİŞLİĞİ

Sayı: 1879.....

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/10

43, BELGRAVE SQUARE,
LONDON, S.W.1.

TELEFON: SLOANE 41 58
TELEGRAF ADRESİ:
İNGİLTERE İÇİ: TURKCULTUR KNIGHTS LONDON.
İNGİLTERE DIŞI: TURKCULTUR LONDON

LONDRA, 7. Aralık, 1953

ÖZET: Orhan Şaik Gökyay'ın
Teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

Bölgemiz Öğrenci Müfettişi Orhan Şaik Gökyay'ın 28. Kasım, 1953-
30. Kasım, 1953 (dahil) tarihleri arasında İngiltere içinde yaptığı teftiş
seyahatine ait zarurî masraflar tutarı olan £ 1.4.6 sterlin ile seyahat
gündelikleri olan 72 Türk lirasının teftiş giderlerine ait kredinin
310.uncu bölümünün 92.inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müssa-
denizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay
Orhan Şaik Gökyay

28.Kasım.1953 tarihinden 30.Kasım.1953 tarihine kadar(dahil)
İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait seyahat gün-
deliklerini gösterir beyannamedir

<u>Tarihi</u>	<u>Gidilen yer</u>	<u>ne gündeliği olduğuv</u>	<u>miktarı</u>
28.Kasım.1953	Londra-Cambridge	seyahat gündeliği	24
29. " " "	Cambridge	" " " " "	24
30. " " "	Cambridge-Londra	" " " " "	24
Yekûn			72

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/11



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059 136/12

28.Kasım.1953 tarihinden 30.Kasım.1953(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî masrafları gösterir beyannamedir

<u>Tarihi</u>	<u>Gidilen yer</u>	<u>Nakil vasıtası</u>	<u>£</u>	<u>S</u>	<u>D</u>
28.Kasım.1953	Londra-Cambridge	I.mevki tiren	-	12	3
30.Kasım.1953	Cambridge-Londra	" " " "	-	12	3
<u>Yekûn</u>			<u>1</u>	<u>4</u>	<u>6</u>


Yakub K. Kaya

Britanya Ulaştırma Komisyonu

3. Aralık. 1953

Aziz Efendim,

Bu ayın ikisinde yazılmış olan mektubunuza cevap olarak istediğiniz malûmatı vermekten çok memnunum.

Londra'da Liverppol Street yabut King's Cross istasyonundan Cambridge birinci mevki gidiş £ 0 - 12 - 3 tür.

Muhlisiniz

C. Dandridge adına
imza

İngilizce aşınma uygundur.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/13



copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION
British Railways

Commercial Supt.
Eastern Region,
Liverpool Street Station,
London, E. C. 2.

Our ref: I.R.9/3.12.

3rd December, 1953.

Orhan Saik Gökay, Esq.,
Educational Attache,
Turkish Embassy,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 2nd instant,
I have much pleasure in giving you the information
you require.

First Class Single fare from either Liverpool Street
or Kings Cross to Cambridge 12/3d.

Yours faithfully,
for C. DANDRIDGE

sligblid

Orhan Saik Gökay

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/14

Britanya Ulařtım Komisyonu

27.Ocak.1954

Aziz Efendim,

Bu ayın 26.sında yazılmış mektubunuza cevap olarak Londra'da Paddington'dan Oxford'a ve Bristol(Temple Meads)a birinci mevki tiren ücretlerinin birincisine 14s.od. ve ikincisine de 25s.11d. o duğunu bildirmekle memnunum.

Muhlisniz

C.Furber yerine
İmza

İngilizce aslına uygundur.

C. Furber

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/15

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/16

Commercial Supt.
Western Region,
Paddington Station,
London, W. 2.

Our ref. MD/G.O/217.G.

January 27th. 1954.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 26th instant, I have pleasure in advising you that the first class single fares from Paddington to Oxford and Bristol (Temple Meads) are 14s.0d. and 25s.11d. respectively.

Yours faithfully,
for C. Furber

Asli gibidir

Orhan Saik Gökyay


Mr. Orhan Saik Gökyay,
Educational Attache,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

28 JAN 1954

56

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/17

Britanya Ulaştırma Komisyonu
Cenup Bölgesi

18.Ocak.1954

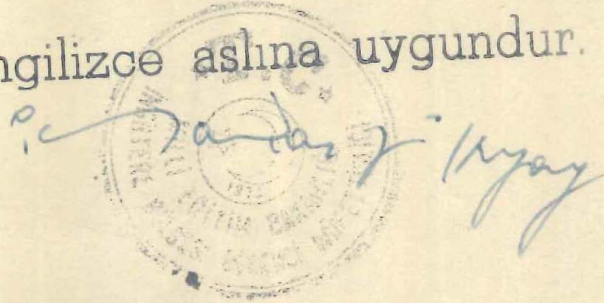
Aziz Efendim,

18.Ocak tarihli mektubunuza cevap olarak Londra'dan
Hastings'e birinci mevki tiren ücretinin 13/11 olduğunu bildiri-
rim.

Muhlisiniz

W.H.F.Mepsted.PER:-

İngilizce aslına uygundur.



copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/18

Commercial Supt.
Southern Region,
Waterloo Station,
London, S. E. 1.

Our ref: P5/BWM/G.

18th January, 1954.

Orhan Saik Gökyay, Esq.,
Educational Attache,
43, Belgrave Square,
London, S W. 1.

Dear Sir,

In reply to your letter of January 13th;
I have to inform you that the First Class single
fare from London to Hastings is 13/11d.

Yours faithfully,
W. H. F. MEPSTED

Asli gibidir.

24
Orhan Saik Gökyay

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/19

14.Ocak.1954

Britanya Ulaştırma Komisyonu

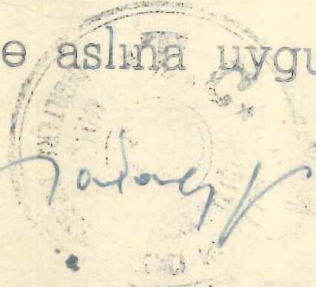
Aziz Efendim,

13.Ocak tarihli süâlinize karşılık olarak isteni-
len malûmatı aşağıda vermekle memnunum.

Birinci mevki tek biletler

	£	S	D
Londra'da Liverpool Street'ten Chlemsford'a	-	6	8
" " Liverpool Street'ten Southend-on-Sea'ya-		6	11
" " Fenchurch Street'ten Southend-on-Sea'ye		6	11

İngilizce aslına uygundur.


C. Dundridge

Muhlisiniz &

C.Dundridge yerine

imza

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/20

Commercial Supt.
Eastern Region,
Liverpool Street Station
London, E. C. 2.

Our ref: I.R. 9/14.1.

14th January, 1954.

Orhan Saik Gökyay,
Educational Attache,
Turkish Embassy
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

In reply to your enquiry of the 13th January
I have pleasure in giving the desired information as
set out below.

First Class Single Fares

Liverpool Street to Chelmsford	6/8d
Liverpool Street to Southend on Sea Victoria	6/11d
Fenchurch Street to Southend on Sea Central	6/11d

Yours faithfully,
for C. DANDRIDGE

Asli gibidir


Orhan Saik Gökyay

Aralık 1953 ve Ocak 1954 aylarında muhtelif tarihlerde İngiltere içinde yaptığım tefiş seyahatlerine ait zaruri masrafları gösterir beyannamedir

<u>Tarihi</u>	<u>Nereye gidildiği</u>	<u>Nakil vasıtası</u>	<u>£</u>	<u>S</u>	<u>d</u>
22.Aralık.1953	Londra-Bristol	I.mevki tiren	25	11	
23. " " "	Bristol-Londra	I. " "	25	11	
30.Aralık.1953	Londra-Chelmsford	I. " "	6	8	
30. " " "	Chelmsford-Londra	I. " "	6	8	
6.Ocak.1954	Londra-Hastings	I. " "	13	11	
6. " " "	Hastings-Londra	I. " "	13	11	
16.Ocak.1954	Londra-Southend-on-Sea	I. " "	6	11	
16. " " "	Southend-on-Sea-Londra	I. " "	6	11	
27.Ocak.1954	Londra-Oxford	I. " "	14	-	
28.Ocak.1954	Oxford-Londra	I. " "	14	-	
<u>Y e k u ^ n</u>			<u>6</u>	<u>14</u>	<u>10</u>

D i ğ e r z a r u r i m a s r a f l a r

		<u>£</u>	<u>s</u>	<u>d</u>
22.Ocak.1953	Bristol'da istasyondan otele taksi	-	2	6
23.Ocak.1954	Bristol'da oteldenistasyona taksi	-	2	6
27.Ocak.1954	Oxford'da istasyondanmotele taksi	-	2	-
28.Ocak.1954	Oxford'da otelden istasyona taksi	-	2	-
<u>Y e k û n</u>		<u>-</u>	<u>9</u>	<u>-</u>



İcraatları

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 059-136/21

I43

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/22

29. Ocak. 1954
Orhan Şaik Gökyay'ın
teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

Aralık. 1953 ve Ocak. 1954 ayları içinde muhtelif tarihlerde İngiltere'de yaptığım teftiş seyahatlerinde ikamet ve seyahat gündelikleri tutarı olan 168 (yüz altmış sekiz) Türk lirası ile zaruri masraflar tutarı olan £ 7.3.10 sterlinin gösterir beyannameler ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait kredinin 310. uncu bölümün 92. Maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci M. fettişi

Orhan Şaik Gökyay

Aralık 1953 ve Ocak 1954 aylarında muhtelif tarihlerde İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatlerine ait seyahat ve ikamet gündeliklerini gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereye gidildiği	seyahat veya ikamet gündeliği olduğu	Miktarı Türk L.
22.Aralık.1953	Londra-Bristol	Seyahat	24
23. " " "	Bristol-Londra	" "	24
30.Aralık.1953	Londra-Chelmsford	" "	24
6.Ocak.1954	Londra-Hastings	" "	24
16.Ocak.1954	Londra-Southend-on-Sea	" "	24
27.Ocak.1954	Londra - Oxford	" "	24
28. " "	Oxford-Londra	" "	24
Y e k u ^ n			168



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/22

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/23

10. Mart. 1954

386

Özet: Orhan Şaik Gökyay'ın
Teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü

Ankara

3. Şuabt. 1954 tarihinden 12. Şubat. 1954 (dahil) tarihine kadar İngiltere içi-
de yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî masraflar tutarı olan £ 6.11.7
sterlin ile seyahat gündelikleri tutarı olan 240 Türk lirasını gösterir
beyannameler ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait kredinin 3/10. uncu
bölümün 92. inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygıla-
rıyla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Mufettişi

Orhan Şaik Gökyay
Orhan Şaik Gökyay

3.şubat.1954 tarihinden 12.Şubat.1954 tarihine(Mahil)
kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait
ikamet ve seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereye gidildiği	Ne gündeliği olduğu	Türk Lirası
3.şubat.1954	Londra-Leeds	Seyahat	24
4. " " "	Leeds	" "	24
5. " " "	" "	" "	24
6. " " "	Leeds- Sheffield	" "	24
7. " " "	Sheffield	" "	24
8. " " "	" "	" "	24
9. " " "	Sheffield-Nottigham	" "	24
10. " " "	Nottingham	" "	24
11. " " "	" " "	" "	24
12. " " "	Nottingham-Londra	" "	24
Yekûn			240



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/23

3.şubat.1954 tarihinden 12.şubat.1954(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zaruri masrafları gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereye gidildiği	nakil vasıtası	£	s	d
3.şubat.1954	Londra- Leeds	I.inci mevki tiren	-	40	9
5. " " "	Leeds-Bradford	I. " " " "	-	2	3
5. " " "	Bradford-Leeds	I. " " " "	-	2	3
6. " " "	Leeds- Sheffield	I. " " " "	-	8	5
9. " " "	Sheffield-Nottingham	I. " " " "	-	8	8
10. " " "	Nottingham-Leicester	I. " " " "	-	5	3
10. " " "	Leicester-Nottingham	I. " " " "	-	5	3
11. " " "	Nottingham-Loughbrough	I. " " " "	-	3	6
11. " " "	Loughbrough -Nottingham	I. " " " "	-	3	6
12. " " "	Nottingham-Londra	I. " " " "	-	27	2
yekûn			5	-	7

T a r i h i	Diger Zarurî masraflar Nereye gidildiği ve verildiği	£	s	d	
3.Şubat.1954	Leeds'de tirenden taksiye hamal	-	2	-	
3. " " "	Leeds'de İstasyondan otele taksi	-	2	6	
6. " " "	" " " Otelden istasyona taksi	-	2	6	
6. " " "	" " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
6. " " "	Sheffield'de tirenden taksiye hamal	-	2	-	
6. " " "	" " " İstasyondan otele taksi	-	3	-	
9. " " "	" " " Otelden istasyona taksi	-	3	-	
9. " " "	" " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
9. " " "	Nottingham'dan tirenden taksiye hamal	-	2	-	
9. " " "	" " " İstasyondan otele taksi	-	3	-	
12. " " "	" " " Otelden istasyona taksi	-	3	-	
12. " " "	" " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
12. " " "	" " " Tirenden taksiye hamal	-	2	-	
Yekûn			1	11	-

Zaruri masraflar umumî yekûnu 6 11 7



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/23

Britanya Ulaştırma Komisyonu

11. Şubat. 1954

Aziz Efendim,

9. şubat tarihli mektubunuza cevap olarak aşağıdaki bilet ücretlerini bildirmekle memnunum.

	I. nci mevki gidiş	
	s	d
St. Pancras'tan Sheffield yolu ile Leeds'e	40	9
Kings Cross'tan Doncaster yolu ile Leeds'e	40	9
Leeds Central'dan Stanningley yolu ile Bradford Exchange	2	3
Leeds City'den Shipley yolu ile Bradford Forster Square'e	2	3
Leeds Centrale'dan Doncaster ve Mexborough yolu ile Sheffield Victoria'ya	10	9
Leeds City'den Normanton yolu ile Sheffield, Midland'e	8	5
Sheffield Midland'dan Trowell yolu ile Nottingham Midland'	8	8
Sheffield Victoria'dan Beighton yolu ile Nottingham Midland'a	8	8
Nottingham Victoria'dan Loughborough Central yolu ile Leicester Centrale'a	5	3
Nottingham Midland'dan Trent yolu ile Leicester London Rd. istasyonuna	5	3
Nottingham Victoria'dan Loughborough Centrale'a	3	2
Nottingham Midland'dan Loughborough Midland'a	3	6
Nottingham Victoria'dan Pinner yolu ile Marylebone'a	27	2
Nottingham Midland'dan Kettering yolu ile St. Pancras istasyonu (Londra)	27	2

Muhlisiniz

F.W. Arkle yerine
imza

İngilizce aslına uygundur.



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/24

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION
British Railways

Commercial Superintendent,
London Midland Region,
Euston House,
London, N. W. 1.

Our ref: FF1/14383.

11th February, 1954.

Orhan Saik Gökyay, Esq.,
Educational Attache,
Turkish Embassy,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/25

Dear Sir,

In reply to your letter of the 9th February, I have pleasure in quoting the following fares:-

Ordinary
1st Single.
s. d.

St. Pancras to Leeds City via Sheffield	40s.	9.
Kings Cross to Leeds Central via Doncaster	40.	9.
Leeds Central to Bradford Exchange via Stanningley	2.	3.
Leeds City to Bradford Forster Square via Shipley	2.	2.
Leeds Central to Sheffield Victoria via Doncaster and Mexborough.	10.	9.
Leeds City to Sheffield, Midland, via Normanton.	8.	5.
Sheffield Midland, to Nottingham Midland via Trowell.	3.	3.
Sheffield Victoria to Nottingham Victoria via Beighton.	8.	3.
Nottingham Victoria to Leicester Central via Loughborough Central.	5.	3.
Nottingham Midland to Leicester London Rd. via Trent.	5.	3.
Nottingham Victoria, to Loughborough Central.	3.	2.
Nottingham Midland to Loughborough Midland.	3.	6.
Nottingham Victoria to Marlebone via Pinner.	27.	2.
Nottingham Midland to St. Pancras via Kettering.	27.	2.

Yours faithfully,
for E.W. ARKLE

Asli gibidir



10.Mart.1954

383

Özet:Orhan Şaik Gökyay'ın
teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

Şubat.1954 ayı içinde İngiltere'de yaptığım teftiş seyahatine ait seyahat gündelikleri tutarı olan 48 Türk lirası ile zaruri masraflar tutarı olan £ 1.4.6 sterlinin beyannameleri ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait 310 uncu bölümün 92.inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi

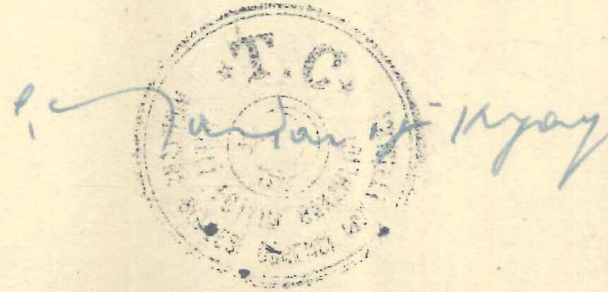
Öğrenci Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay
Orhan Şaik Gökyay

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/26

Şubat 1954 içinde İngiltere'de yaptığım teftiş seyahatine
ait seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir

Tarihi	nereye gidildiği	seyahat veya ika- met gündeliği	Türk Lirası
13.şubat.1954	Londra-Camebridge	seyahat	24
14.şubat.1954	Camebridge-Londra	" " "	24
		Yekûn	48



TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/26

Şubat 1954 içinde İngiltere'de yaptığım teftiş
seyahatine ait zarurî masrafları gösterir
beyannamedir

<u>T a r i h i</u>	<u>Nereye gidildiği</u>	<u>Nakil vasıtası</u>	<u>£</u>	<u>S</u>	<u>D</u>
13.şubat.1954	Londra-Camebridge	I.inci mevki tiren	-	18	3
14.şubat.1954	Camebridge-Londra	I. " " " "	-	12	3
Yekûn			I	4	6



TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/26

Britanya Ulaştırma Komisyonu

26. şubat. 1954

Aziz Efendim,

Bu ayın 25. indde yazılmış olan mektubunuza cevap olarak arzu edilen bilgiyi veriyorum.

Londra'da Liverpool Street'ten yahut Kings Cross istasiyondan Camebridge'e birinci mevki gidiş tiren ücreti 12/3 tür.

Muhlisiniz

C. Danridge yerine
imza

İngilizce aslına uygundur.



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/27

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

Commercial Supt.
Eastern Region,
Liverpool Street Station,
London, E. C. 2.

Our ref: I.R. 9/26.2.

26th February, 1954.

Orhan Saik Gökyay, Esq.,
Educational Attache,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 25th instant I have pleasure in giving the desired information.

First Class Single Fare.

Liverpool Street or Kings Cross to
Cambridge 12/3.

Your faithfully,
for C. DANDRIDGE
(Signature)

Aslı gibidir



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/28

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi

10. Mart. 1954

No 059-136/29

384

Özet: Orhan Şaik Gökyay'ın teftiş giderleri h.

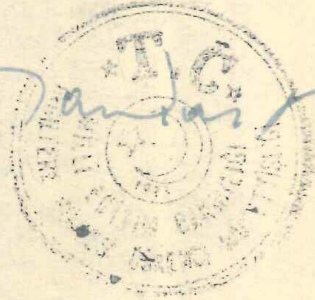
Milli Eğitim Vekaleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

30. Ocak. 1954 - I. Şubat. 1954 (dahil) tarihleri arasında İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zaruri masraflar tutarı olan £2.9.0 sterlin ile seyahat gündelikleri tutarı olan 72 Türk lirasını gösterir beyannameler ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait kredinin 310. ucü bölümün 92. inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Mufettişi
Orhan Şaik Gökyay
Orhan Şaik Gökyay

30. Ocak.1954- I.Şubat.1954(dahil) tarihleri arasında İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir

tarihi	nereye gidildiği	seyahat veya ika- met gündeliği	Türk lirası
30. Ocak.1954	Londra-Bournmouth	Seyahat	24
31. Ocak.1954	Bournmouth	" "	24
I. Şubat.1954	Bournmouth-Londra	" "	24
		Yekûn	72



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/29

30.Ocak.1954 - I.şubat.1954(dahil) tarihleri arasında
İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî
masrafları gösterri beyannamedir

T a r i h i	Nereye gidildiği	Nakil vasıtası	£	s	d
30.Ocak.1954	Londra-Bournemouth	I.inci mevki tiren	-	24	6
I.şubat.1954	Bournemouth-Londra	I.inci mevki tiren	-	24	6
		Yekûn	2	9	0



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/29

Britanya Ulaştırma Komisyonu

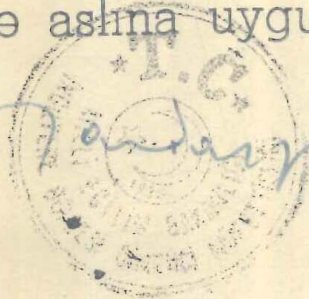
I.Mart.1954

25.şubat tarihli mektubunuza cevap olarak Londra'da Waterloo ile Bournemouth arasında yapılacak seyahate göre birinci mevki gidiş bilet ücretleri aşağıda gösterildiği gibidir:

Waterloo-Bournemouth 23s.8d.
Centrale
Waterloo-Bournemouth West 24s.6d.

Muhlisiniz

İngilizce aşina uygundur. W.H.F.Mepsted



TDV İSAM
Kütüphanesi Arsivi
No 059-136/30

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

Commercial Superintendent,
Waterloo Station,
London, S. E. 1.

1st March, 1954.

P5/RC/T

Educational Attaché,
Turkish Embassy,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/31

Dear Sir,

In reply to your letter of 25th February,
the first class single fares applicable in respect of
travel between Waterloo and Bournemouth are as
follows:-

Waterloo to Bournemouth Ctl.	23s.	3d.
Waterloo to Bournemouth West.	24s.	6d.

Yours faithfully,

W. H. F. WEPSTED

gibidtr
0
D. A. ...
1954

Britanya Ulaştırma Komisyonu

2.Mart.1954

Aziz Efendim,

25.Şubat tarihli mektubunuza cevap olarak,bilet ücretleri hakkında istenen bilgiyi aşağıda vermekle memnunum.

Muhlisiniz

E.W.Arkle yerine

imza

şuradan	şuraya	I.inci mevki gidiş	
		s.	d.
Kings Cross'tan	York yahut Leeds		
yolu ile Durham,yahut Darlington			
ve Stockton'dan	Sunderland'a	116	6
Sunderland	Durham	3	5
Sunderland	Edinburgh	30	0
Edinburgh	Galashiels	7	6
Edinburgh	Glasgow	9	11
Glasgow	Carlisle ve Maryport yolu		
	ile Barrow	41	2
Barrow	Carnforth Preston ve Crewe		
	yolu ile Londra	58	0

İngilizce aslına uygundur.



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/32

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION

Commercial Superintendent,
London Midland Region,
Euston House,
London, N. W. 1.

Our ref: PF1/14388

2nd March, 1954.

Dear Sir,

With reference to your letter of the 25th February, I have pleasure in quoting below the fares information requested therein.

<u>From</u>	<u>To</u>	<u>1st Class single.</u>	
		s.	d.
Kings Cross via York or Leeds and Durham or Darlington and Stockton	Sunderland	116.	6.
Sunderland	Durham	3.	5.
Sunderland	Edinburgh	30.	0.
Edinburgh	Galashiels	7.	6.
Edinburgh	Glasgow	9.	11.
Glasgow	Barrow via Carlisle and Maryport	41.	2.
Barrow	London via Carnforth Preston and Crewe	58.	0.

Yours faithfully,
for E. W. ARKLE.

Orhan Saik Gökyay, Esq.,
Educational Attache,
Turkish Embassy,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Asli gidiş



TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/33

385

10. Mart. 1954

Özet: Orhan Şaik Gökyayın
teftiş giderleri h.

Milli Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

18. Şubat. 1954 - 28. Şubat. 1954 (dahil) tarihleri arasında İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî masrafların tutarı olan £ 15.16.3 sterlin ile seyahat ve ikamet gündelikleri tutarı olan 300 Türk lirasını gösterir beyannameler ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait 310. uncu bölümün 92. inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

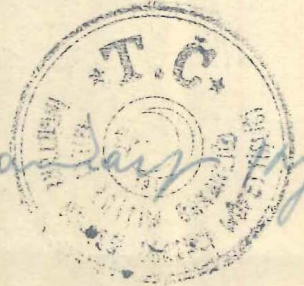
İngiltere Bölgesi
Öğrenci M. fettişi

Orhan Şaik Gökyay
Orhan Şaik Gökyay

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/34

18.Şubat.1954 tarihinden 28.şubat.1954(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait ikamet ve seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereye güldiği	Ne gündeliği olduğı	Türk Lirası
18.şubat.1954	Londra-Sunderland	seyahat	24
19. " " "	Sunderland	ikamet	36
20. " " "	" " "	" "	36
21. " " "	" " "	" "	36
22. " " "	Sunderland-Edinburgh	seyahat	24
23. " " "	Edinburgh	" "	24
24. " " "	Edinburgh-Glasgow	" "	24
25. " " "	Glasgow	" "	24
26. " " "	Glasgow-Barrow	" "	24
27. " " "	Barrow	" "	24
28. " " "	Barrow-Londra	" "	24
Yekûn			300



TDV İSAM
Kütüphanesi Arsivi
No 089-136/34

18.Şubat.1954 tarihinden 28.Şubat.1954(dahil)tarihine kadar İngiltere içinde yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî giderleri gösterir beyannamedir

T a r i h i	Nereye gidildiği	nakil vasıtası	£	s	đ	
18.şubat.1954	Londra-Sunderland	I.nci mevki tiren	-	116	6	
21. " " "	Sunderland-Durham	I. " " "	-	3	5	
21. " " "	Durham-Sunderland	I. " " "	-	3	5	
22. " " "	Sunderland-Edinburg	I. " " "	-	30	0	
23. " " "	Edinburgh-Galashiels	I. " " "	-	7	6	
23. " " "	Galashiels-Edinburgh	I. " " "	-	7	6	
24. " " "	Edinburgh-Glasgow	I. " " "	-	9	11	
26. " " "	Glasgow - Barrow	I. " " "	-	41	2	
28. " " "	Barrow-Londra	I. " " "	-	58	-	
Yekûn				13	17	3

Diger Zarurî masraflar

T a r i h i	Nereye sarfedildiği	£	s	d	
18.şubat.1954	Sunderland'da tirenden taksiye hamal	-	2	-	
18. " " "	" " " " İstasyondan otele taksi	-	3	-	
22. " " "	" " " " Otelden istasyona taksi	-	3	-	
22. " " "	" " " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
22. " " "	Edinburgh'da tirenden taksiye hamal	-	2	-	
22. " " "	" " " " İstasyondan otele taksi	-	2	6	
24. " " "	" " " " Otelden istasyona taksi	-	2	6	
24. " " "	" " " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
24. " " "	Galasgow'da Tirenden taksiye hamal	-	2	-	
24. " " "	" " " " İstasyondan otele taksi	-	2	-	
26. " " "	" " " " Otelden istasyona taksi	-	2	-	
26. " " "	" " " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
26. " " "	Barrow'da Tirenden taksiye hamal	-	2	-	
26. " " "	" " " " İstasyondan otele taksi	-	3	-	
28. " " "	" " " " Otelden istasyona taksi	-	3	-	
28. " " "	" " " " Taksiden tirene hamal	-	2	-	
28. " " "	Londra tirenden taksiye hamal	-	2	-	
Yekûn			1	19	0
Zaruri masraflar umumi yekûnu			15	16	3



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 029-136/34

copy.

BRITISH RAILWAYS
THE RAILWAYS EXECUTIVE
Eastern Region.

Commercial Superintendent
Liverpool Street Station,
London, E. C. 2.

I.R. 7./27.4.

27th April, 1953.

Ornan Saik Gökyay, Esq.,
Educational Attache,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

In reply to your enquiry, I give below
particulars of the fare required.

1st class Single

Kings Cross or Liverpool
Street to Cambridge.

12/3d.

Yours faithfully,
for C. DANDRIDGE

Aslı gibidir



TDVİSAM
Kütüphanesi Arş.
No 059-136/35

722

4 haziran 1953

Millî Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğüne

Bölgemiz Öğrenci Müfettişi Orhan Şaik Gökyay'ın 6-7 mart 1953 ve 15-16 mayıs 1953 tarihlerinde bölge içinde yaptığı teftiş seyahatına ait zaruri masrafları tutarı ola £2-8-0 sterlin ile seyahat gündelikleri tutarı olan 96 türk lirasının gösterir beyanname ilişiktir. Bunların 1953 yılına ait kredinin 310 üncü bölümünün 92inci maddesinden mahsubunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi Öğrenci
Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay

Ek: 3

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/36

T. C.
LONDRA BÜYÜK ELÇİLİĞİ

MİLLİ EĞİTİM ATAŞELİĞİ,

Sayı : _____

43, BELGRAVE SQUARE,
LONDON, S.W. 1.

TELEFON : SLOANE 4158.
TELEGRAF ADRESİ :
İNGİLTERE İÇİ : TURKCULTUR KNIGHTS LONDON.
İNGİLTERE DIŞI : TURKCULTUR LONDON.

LONDRA,

6 mart 1953- 7 mart 1953 ile 15 mayıs 1953-16 mayıs 1953 tarihleri arasında Cambridge'e yaptığım teftiş seyahatına ait seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir:

<u>Tarihi</u>	<u>Nereden nereye gidildiği</u>	<u>Miktarı</u>	<u>Gündeliğin cinsi</u>
6 mart 1953	Londra-Cambridge	24 şilin	Seyahat
7 mart 1953	Cambridge-Londra	24 "	"
15 mayıs 1953	Londra-Cambridge	24 Şilin	Seyahat
16 mayıs 1953	Cambridge-Londra	24 "	"
		<u>96</u>	<u>Yekün</u>

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/36



T. C.
LONDRA BÜYÜK ELÇİLİĞİ

MİLLİ EĞİTİM ATAŞELİĞİ,

Sayı :

6 mart 1953-7 mart 1953 ile 15 mayıs 1953-16 mayıs 1953 tarihleri arasında Cambridge'e yaptığımız teftiş seyahatine ait zaruri masrafları gösterir beyannamedir.

Tarihi	Nereden nereye gidildiği	Nakil Vasıtası ¹	Miktarı	Miktarı	
				£	S d
6 mart 1953	Londra-Cambridge	Tren	1	-	13 3
7 mart 1953	Cambridge-Londra	Tren	1	-	13 3
15 mayıs 1953	Londra-Cambridge	Tren	1	-	13 3
16 mayıs 1953	Cambridge-Londra	Tren	1	-	13 3
Yekûn			2	13	-



TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/36

T. C.
LONDRA BÜYÜK ELÇİLİĞİ

MİLLİ EĞİTİM ATAŞELİĞİ,

Sayı :

TERCUME

Şark Bölgesi Demir Yolları İdaresi

Sorduğunuza karşılık olarak istenen tren ücretini aşağıda veriyorum.

Kings Cross yahut Liverpool'
dan Cambridge'e

1.inci Mevki

12/3 d.

Muhlisiniz.

C.Danbridge yerine

(İmza)

İngilizce ashna uygundur.



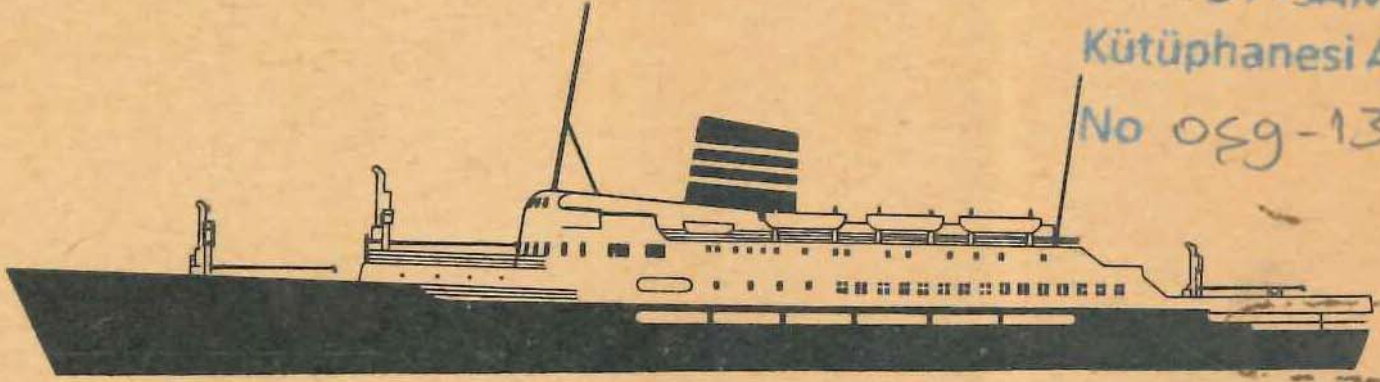
43, BELGRAVE SQUARE,
LONDON, S.W. 1.

TELEFON : SLOANE 4158.
TELEGRAF ADRESİ :
İNGİLTERE İÇİ : TURKCULTUR KNIGHTS LONDON.
İNGİLTERE DIŞI : TURKCULTUR LONDON.

LONDRA,

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/37

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/38



LEDA

Cabin Card

48

FIRST CLASS CABIN NO.....

B

Nordisk-tysk/østrigsk/jugoslavisk trafik
Nordisch-deutsch/österreichisch/
jugoslawischer Verkehr
Nordijsko-nemacko/austrijsko/
jugoslovenski saobraćaj

Udstedelsessted og datostempel
Ausgabestelle und Tagesstempel

Žig sa datumom
DANSKE STATSBANERS
REJSEBUREAU

13 NOV 1953

KØBENHAVN

6

Φ

N^o II
R^ukh 7229

I luksusvogne og i visse hurtigtog og motortog kræves tillægsbetaling
Für Salonwagen sowie gewisse Expresszüge und Schnelltriebwagen Zuschlag
erforderlich

Za salonska kola i odredine ekspresne vozove dodatak

Tilbagerejse — Rückfahrt — Povratak

fra von od } 1. kl. razred
2. kl. razred
3. kl. razred
til nach do }
via

HAMBURG HBF

FREDERICIA

FLENSBURG

Gyldig 2 måneder
Gültig 2 Monate
Važi 2 mesec

fra ab od 15. 11. 1953

90.75 kr

Når barnekontrolafsnittet mangler, gælder billetten kun til et barn under 10 år. — Fehlt der Kinderkontrollabschnitt, so gilt die Fahrkarte nur für ein Kind bis zu 10 Jahren. — Ukoliko nedastaje kontrolni odrezak za dete, važi vozna isprava samo za jedno dete do 10 godina.

Barnekontrolafsnit
Kinderkontrollabschnitt
Kontrolni odrezak za dete

T 44/45

N^o II
R^ukh 7229

Serie 595

D. 15. 18. / 12

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/39

ن ٥ ٣

STATSBANENES REISEBYRÅ^{no1}

14 to 3 BERGEN

Den 1 195 Navn:

Antall	Billett til	Kl.	Nr.	Kr.	øre
1	Oslo		41021	525	
	Soveplassavgift				
1	Ekspresstogsavgift				
	Plassbill. alm.				
	Forsikring				
	Kuponghefte nr. BERGEN				
	Bestillingsavgift				

14 OKT. 1953
 N.S.B. Reisebyrå
 BERGEN

Utlegg

C 06044

Exp. sign. 5350

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/40

NORGES STATSBANER

har byråer som står til Deres tjeneste med reiseopplysninger og billetter på følgende steder:

OSLO:	STATSBANENES REISEBYRÅ (ved Stortorget)
	VESTBANENES REISEBYRÅ (på Vestbanestasjonen)
BERGEN:	STATSBANENES REISEBYRÅ
DRAMMEN:	STATSBANENES REISEBYRÅ
FREDRIKSTAD:	STATSBANENES REISEBYRÅ
HAMAR:	STATSBANENES REISEBYRÅ
HAUGESUND:	STATSBANENES REISEBYRÅ
KRISTIANSAND:	STATSBANENES REISEBYRÅ
LILLEHAMMER:	STATSBANENES REISEBYRÅ
NARVIK:	STATSBANENES REISEBYRÅ
STAVANGER:	STATSBANENES REISEBYRÅ
TRONDHEIM:	STATSBANENES REISEBYRÅ
TØNSBERG:	STATSBANENES REISEBYRÅ
ARENDAL:	STATSBANENES OPPLYSNINGSBYRÅ
LONDON:	NORWEGIAN STATE RAILWAYS TRAVEL BUREAU

T. C.
LONDRA BÜYÜK ELÇİLİĞİ

MİLLÎ EĞİTİM ATEŞELİĞİ,
İNGİLTERE BÖLGESİ
ÖĞRENCİ MÜFETTİŞLİĞİ

Sayı: 1913

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 029-136/41

Millî Eğitim Vekâleti
Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü
Ankara

43, BELGRAVE SQUARE,
LONDON, S.W.1.

TELEFON: SLOANE 4158
TELEGRAF ADRESİ:
İNGİLTERE İÇİ: TURKCULTUR KNIGHTS LONDON.
İNGİLTERE DIŞI: TURKCULTUR LONDON

LONDRA, 12. Aralık, 1952

ÖZET: Orhan Şaik Gökyay'ın
teftiş giderleri h.

Bölgemiz müfettişi Orhan Şaik Gökyay'ın 20 Aralık, 1953 - 10. Aralık, 53 tarihlerinde İngiltere içinde yaptığı teftiş seyahatine ait zaruri masraflar tutarı olan £ 2.8.10 sterlin ile seyahat gündelikleri tutarı olan 48 Türk lirasına ait beyannameler ilişiktir. Bunların teftiş giderlerine ait kredinin 310.uncu bölümünün 92.inci maddesinden mahsu bunun yapılmasına müsaadenizi saygılarımla arz ederim.

İngiltere Bölgesi
Öğrenci Müfettişi

Orhan Şaik Gökyay

9.Aralık.1953 - 10.Aralık.1953(tarihlerinde) Londra'dan Birmingham ve Coventry'ye yaptığım teftiş seyahatine ait zarurî masrafları gösterir beyannamedir

<u>Tarihi</u>	<u>Nereden nereye gidildiği</u>	<u>nakil vasıtası</u>	<u>£</u>	<u>S</u>	<u>D</u>
9.aralık.1953	Londra'da Euston'dan Birmingham'a	I.mevki tiren	24	5	
10.Aralık.1953	Birmingham'dan Coventy üzerinden Londra'ya	I. " " "	24	5	
<u>Yekûn</u>			<u>2</u>	<u>8</u>	<u>10</u>

TDVİSAM
Kütüphanesi Arsivi
No 028-136/41



9.aralık.1953 - 10.Aralık.1953 tarihleri arasında Londra'dan Birmingham ve Coventry'ya yaptığım teftiş seyahatine ait seyahat gündeliklerini gösterir beyannamedir

<u>Tarihi</u>	<u>nereye gidildiği</u>	<u>ne gündeliği olduğu</u>	<u>Miktarı</u> <u>T.lirası</u>
9.aralık.1953	Londra -Brimingham	Seyahatı gündeliği	24
10.Aralık.1953	Birmingham-Caventry-- Londra	" " " "	24
		<u>Yekûn</u>	<u>48</u>

Sanayi Bakanlığı



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşiv
No 089-136/41

Britanya Ulaştırma Komisyonu

4.Aralık.1953

Aziz Efendim,

Aşağıdaki bilet ücretlerini bildirmekle memnunum.

Euston'dan Coevntry'ye 20 şiliş.8.peni
Birinci mevki gidiş

Birmingham(NEW St.)dan Euston'a 24 şilin.5 peni
Birinci mevki gidiş

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-136/42

Muhlisniz

A.E.Hammett yerine

imza

İngilizce aslına uygundur.


0. C. Hammett

copy.

BRITISH TRANSPORT COMMISSION
British Railways

Commercial Supt.
London Midland Region,
Euston House,
London, N. W. 1.

Our ref: PF1/14338
Your ref: 739

4th December, 1953.

Educational Attache,
Turkish Embassy,
43, Belgrave Square,
London, S. W. 1.

Dear Sir,

I have pleasure in quoting the following
fares:-

Euston to Coventry 20s. 8d.
Ordinary First Class Single.

Birmingham (New St.) to Euston 24s. 5d.
Ordinary First Class Single.

Yours faithfully,
(signature)
for A. E. HAMMETT

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-136/43

A. E. Hammett

